

No. 177890 black
No. 177891 white

Camara Full HD Pro Wifi V2



FR - Notice GB - Instruction



FR - Consignes générales

La société JAMARA e.K. n'assume aucune responsabilité des dommages subis par le produit ou occasionnés par le produit si ces dommages résultent d'un emploi ou utilisation incorrects. Le Client est lui-même responsable de l'emploi et utilisation corrects, ceci comprenant en particulier le montage, le processus de chargement, l'application et le champ d'application. Il faut prendre connaissance du contenu du mode d'emploi qui contient des informations importantes et des indications d'avertissement.

FR - Déclaration de conformité

Par la présente la société JAMARA e.K. déclare que l'unité "Camara Full HD Pro Wifi V2, No. 177890, 177891" est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions essentielles des Directives 2014/53/UE, 2011/65/UE.

Pour obtenir plus d'informations consulter le site: www.jamara-shop.com/Conformity

FR - ATTENTION!

Lors de prises de vues photos / vidéos:

Ne faite jamais de prises de vue photos ou vidéos de personnes sans que celle-ci vous en donne l'autorisation. Un enregistrement non autorisé porte atteinte à la vie privée des personnes concernées et est considéré comme intrusion dans leur intimité, cela est punissable par la loi!

FR - Données techniques

- Fonction photo et vidéo
- Microphone intégré
- Format vidéo: 1080 P 30 FPS, 720 P 120 FPS, 720 P 60 FPS, 720 P 30 FPS
- Wi-Fi Edition (iOS App/Android Download)
- Photo format: 16 MP / 12 MP / 8 MP / 5 MP / 2 MP
- Supports Micro SD memory cards up to 10 - 64GB
- Lentille grand-angle 170°
- Etanche jusqu'à 30 m
- Ecran de couleur LCD 2 inch
- Diverses langues
- Input/Output: Micro USB / HDMI
- Belichtungskorrektur -3,0 ~ +3,0
- Abmessungen: 84 x 55 x 86 mm
- Poids: 391 g

GB - General information

JAMARA e.K. is not liable for any damage caused to the product itself or by it, if this is due to improper operation or handling errors. The customer alone bears the full responsibility for the proper use and handling, including in particular, assembling, charging and using the model, and selecting the area in which to use it. Please refer to the operating and user instructions, which contain important information and warnings.

GB - Certificate of Conformity

JAMARA e.K. hereby declares that "Camara Full HD Pro Wifi V2, No. 177890, 177891" follow the regulations and requirements as well as other relevant directives of the EEC directive 2014/53/EU and 2011/65/EU.

Further information can also be found at: www.jamara-shop.com/Conformity

GB - ATTENTION!

Video and photo recording:

Never take photo and film footage of people without their permission. The unauthorised recordings violate the privacy and rights of the person and may be punishable by law!

GB - Technical data:

- Photo and video function
- Built-in microphone
- Video format:
 - 1080 P 30 FPS, 720 P 120 FPS, 720 P 60 FPS, 720 P 30 FPS
- Wi-Fi Edition (iOS App / Android Download)
- Photo format: 16 MP / 12 MP / 8 MP / 5 MP / 2 MP
- Supports Micro SD memory cards up to 64GB Class10
- Wide angle lens 170°
- Waterproof up to 30 m with housing
- 2 inch LCD colour display
- Different Languages
- Input/Output: Micro USB / HDMI
- Exposure Compensation -3,0 ~ +3,0
- Dimensions: 84 x 55 x 86 mm
- Weight: 391 g

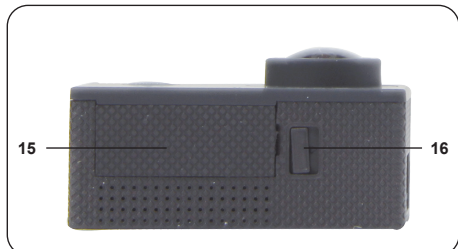
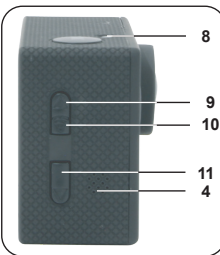


FR - Contenu du kit

- 1 Boîte en plastique protégée contre les chocs et l'eau
- 2 Caméra
- 3 - 7 Supports
- 8 Guidon/support guidon
- 9 Clip
- 10 Porte-casque
- 11 Boîtier ouvrant
- 12 Remplacement du boîtier en plastique
- 13 Chargeur
- 14 Tissu microfibre
- 15 Attache-câbles
- 16 Courroies
- 17 3M dosettes de colle
- 18 Attache-câbles
- 19 Câble d'acier de protection

GB - Description of the part

- 1 Waterproof housing
- 2 Camara
- 3 - 7 Mounts
- 8 Handle Bar/Pole mount
- 9 Clip
- 10 Helmet Mount
- 11 Housing open
- 12 Protective Backdoor
- 13 Charger
- 14 Microfiber cloth
- 15 Cable ties
- 16 Bandages
- 17 Adhesives
- 18 USB Cable
- 19 Fuse wire



FR - Identification des caractéristiques

1. Confirmation / déclencheur / OK
2. On / off / Bouton Mode
3. Lentille de la caméra
4. Haut-parleur / Microphone
5. Carte Micro SD
6. Entrée Micro USB
7. Entrée Micro HDMI
8. Indicateur de charge WiFi
9. Basculez le Levier vers le haut (plusieurs fonctions)
10. Wi-Fi ON/OFF
11. Basculez le levier vers le bas (plusieurs fonctions)
12. Display
13. Indicateur de charge En charge : Diode s'allume en rouge
14. Affichage d'état
- Appareil allumé : Diode s'allume
- Enregistrement : Diode clignote
15. Couvercle de la batterie / piles
16. Mécanisme d'ouverture du couvercle de la batterie

Boîtier étanche

- A. Touche de confirmation / OK
- B. On/ Off / Bouton Mode
- C. Basculez le Levier vers le haut (plusieurs fonctions)
- D. Basculez le levier vers le bas (plusieurs fonctions)
- E. Verrouillage

GB - Description of Functions

1. Shutter/Select button / OK
2. Power/Mode button
3. Lens
4. Speaker / Microphone
5. MicroSD Slot
6. Micro USB Port
7. Micro HDMI Port
8. WiFi status Indicator (flashes when WiFi started)
9. Down/Shutter button (several functions)
10. Wi-Fi ON/OFF
11. Up button (several functions)
12. Display
13. Charging LED, red
14. Power LED, blue
- Camera on: LED lights
- Recording: LED blinking
15. Battery door
16. Battery door latch

Waterproof Housing

- A. Shutter/Select button
- B. Power/Mode button
- C. Up/Wi-Fi ON/OFF button (several functions)
- D. Down/Shutter button (several functions)
- E. Latch

FR - Avant démarrage

Mise en marche : appuyer sur le bouton Power / Mode (1-2 secondes)

Eteindre : appuyer sur le bouton Power / Mode (1-2 secondes)

Allumez l'appareil photo et appuyez plusieurs fois sur le bouton Power / Mode pour commuter les modes de l'appareil photo et les réglages. Les modes sont affichés dans l'ordre suivant :

GB- Overview

To press ON: Press the Power/Mode button

To press OFF: Press and hold the Power/Mode Button.

Turn camera ON and repeatedly press the Power/Mode Button to cycle through camera modes and settings. The modes will appear in following order:



FR - Attention!

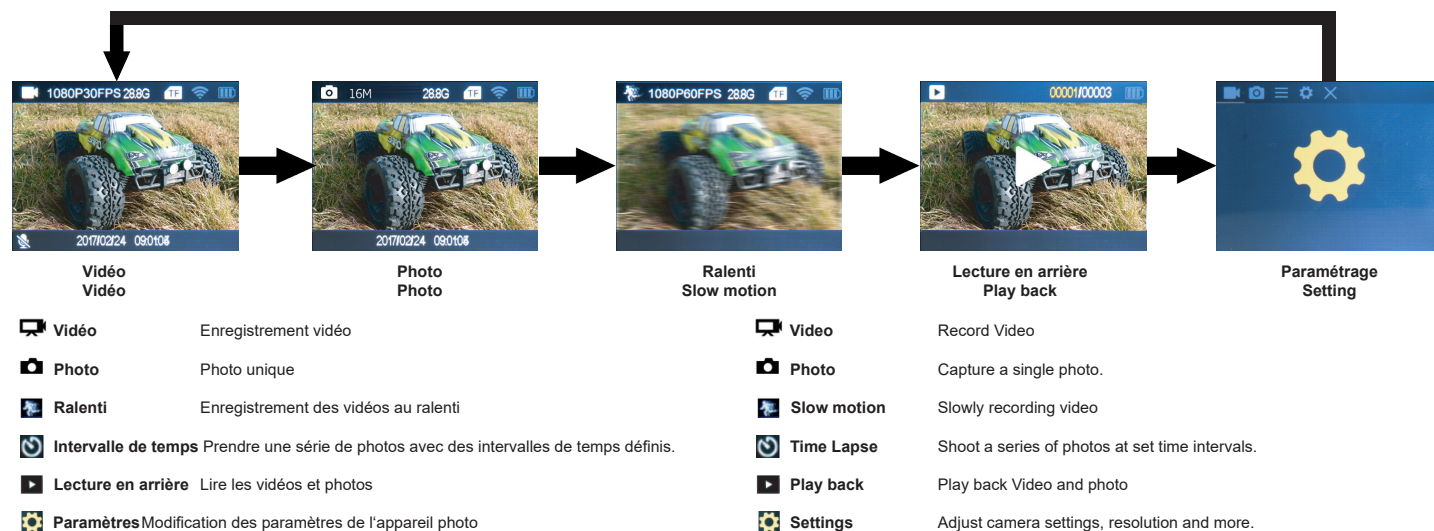
Attention: dans la mesure où votre modèle dispose d'un interrupteur marche / arrêt, éteignez votre modèle après chaque utilisation. Si votre modèle dispose d'une batterie amovible et un connecteur séparable pour la batterie, après chaque utilisation la batterie doit être déconnectée du modèle immédiatement. La batterie peut-être totalement déchargée si celui-ci reste allumé lors du chargement et peut être contaminé. Une décharge profonde peut entraîner une perte de la puissance de la batterie et peut ainsi endommager celle-ci, une charge ou décharge est plus possible lorsque la batterie est en charge ou peut entraîner une combustion spontanée (risque d'incendie). Ne tentez jamais de décharger profondément les batteries à charger ou à décharger.

GB - Danger.

If your model has an on/ off switch, always turn off the model immediately after each use. If your model has a removable battery or a disconnectable connector to the battery, the battery should be disconnected from the model immediately after each use. The battery can be deep-discharged by accidentally turning it on or by leaving the battery plugged in. By deep discharge the battery it loses power, can be damaged so much that charging or discharging is no longer possible and the battery can ignite itself during charging or discharging (fire hazard). Never attempt to charge or discharge deep-discharge batteries.

FR - Camara Modi's

Allumez l'appareil photo et appuyez plusieurs fois sur la touche Marche/Arrêt / Mode. pour passer d'un mode et d'un réglage à l'autre. Le Modi's s'affichera dans l'ordre suivant :



GB - Camara Modes

Turn camera ON and repeatedly press the Power/Mode Button to cycle through camera modes and settings. The modes will appear in following order:



FR - Réglages

Allumez l'appareil photo. Parcourez les différents Modi's jusqu'aux paramètres et appuyez sur le bouton de confirmation pour accéder au menu des paramètres. Appuyez plusieurs fois sur la touche Marche/Arrêt / Mode pour passer d'une option à l'autre, appuyez sur la touche Confirmer pour modifier le réglage. Vous pouvez également modifier les réglages en appuyant sur le commutateur à bascule vers le haut et vers le bas.

GB - Settings

Turn camera on. Change through the different modes to settings and then press the OK button to get to the settings menu. Repeatedly press the on/off mode button to change through the options. By pressing the OK button you can change the settings. Alternatively you can change the settings by pressing the rocker switch up and down.

FR - Réglages Vidéo

Résolution: 4K 30FPS / 2,7K 30FPS
Interpolé: 1080P 60FPS / 1080P 30FPS / 720P 120FPS
Ton Vidéo: OFF/ON
Intervalle de temps : OFF / 0.5S / 1S / 2S / 5S / 10S / 30S / 60S
Enregistrement Loop: OFF / 2min / 3 min / 5 min
Enregistrement au ralenti: 1080P 60FPS / 720P 120FPS
détection des mouvements: OFF/ON

GB - Setting video

Video resolution: 4K 30FPS / 2,7K 30FPS interpoliert
Video Sound: 1080P 60FPS / 1080P 30FPS / 720P 120FPS
Time-laps: OFF/ON
Loop recording: OFF / 0.5S / 1S / 2S / 5S / 10S / 30S / 60S
Slow motion: OFF / 2min / 3 min / 5 min
Motion detection: 1080P 60FPS / 720P 120FPS
Motion detection: OFF/ON

FR - Réglages Photos

Réglages Pixel: 16M / 12M / 8M / 5M / 2M
Saisie du temps: 3S / 5S / 10S / 20S / OFF
Automatique: OFF / 3S / 10S / 15S / 20S / 30S
Déplacer sur piste: 3P/S, 5P/S, 10P/S, 20P/S, OFF
Visibilité: -3 ~ +3
Équilibre du blanc: Auto / Ensoleillé / Nuageux / Incandescent / Fluorescent
WiFi: OFF/ON
Rotation des images: OFF/ON - pour montage en hauteur
Mode véhicule: OFF/ON - connectez l'appareil photo à une source d'alimentation (voiture, prise de courant, etc.), l'appareil photo se connecte et lance automatiquement l'enregistrement vidéo. Si l'appareil photo est déconnecté de la source d'alimentation, il s'éteint automatiquement après la durée réglée dans „Mise hors tension automatique“.
Fréquence de la source lumineuse: Auto / 50Hz / 60Hz LED
Voyant lumineux: OFF/ON - La LED Power peut être éteinte.
Écran de veille automatique: 10 s / 20s / 30s / arrêt
Arrêt automatique: 1 min. / 3 min. / 5 min. / arrêt
Durée Filigrane: OFF/ON - Pour affichage les photos avec date et heure

GB - Setting photo

Pixel set: 16M / 12M / 8M / 5M / 2M
Timed: 3S / 5S / 10S / 20S / OFF
Auto: OFF / 0.5S / 1S / 2S / 5S / 10S / 30S / 60S
Drama shot: 3P/S, 5P/S, 10P/S, 20P/S, OFF
Exposure: -3 ~ +3
White balance: Auto / Sunny / Cloudy / Incandescent light / Fluorescent light
WiFi: OFF/ON
Image rotation: OFF/ON - Mounting overhead
Driving mode: OFF/ON - Connect the camera to a power source (car, power outlet, etc.), the camera will go on and automatically start a video recording. If the camera is disconnected from the power source, it will automatically turn off after the time set in the „Auto shutdown“.
Light source frequency Auto / 50Hz / 60Hz
LED indicator light: OFF/ON - The power LED can be switched off.
Autom. screen saver: 10 s / 20s / 30s / OFF
Auto shutdown: 1 min. / 3 min. / 5 min. / OFF
Time watermark: OFF/ON - For photos with embedded date / time

FR - Installation

Langue : Anglais / Allemand / Français / Espagnole / Italien / Portuguais / traditionnel / Chinois simplifié / Chinois / Japonais / Russe
Date / Heure: 2017/01/01 12:00:00
Format: Confirmer / Annuler - Formater la carte mémoire
Réglage par défaut: Confirmer / Annuler - Réinitialisation de l'appareil photo aux réglages par défaut
Version du micrologiciel : Modèle de produit / Version / Update/ Heure / Fabricant

GB - Setting

Light source frequency English / German / French / Spanish / Italian / Portuguese / traditional / Chinese simplified /Chinese / Japanese / Russian
Date-time: 2017/01/01 12:00:00
Format: Confirmation / Cancel - Format the memory card
Reset: Confirmation / Cancel
Firmware Version: Product Model / Version / Update/Time / Producer

FR - Carte mémoire/carte microSD

Cet appareil photo est compatible avec les cartes mémoire microSD, microSDHC et microSDXC d'une capacité de 16 Go et 32 Go. Vous devez utiliser au moins une carte microSD avec un indice de vitesse de classe 10.



Mode vidéo

Pour enregistrer une vidéo, vérifiez que l'appareil photo est en mode vidéo. Si l'icône vidéo n'apparaît pas sur l'écran LCD de l'appareil, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt / Mode jusqu'à ce qu'elle apparaisse.

Pour commencer l'enregistrement:

Appuyez sur le bouton de confirmation. Pendant l'enregistrement, une icône rouge clignote dans la barre d'affichage inférieure.

Arrêtez l'enregistrement:

Appuyez sur le bouton de confirmation. Le symbole rouge cesse de clignoter. L'appareil arrête automatiquement l'enregistrement si la batterie est faible. Pour économiser la batterie, mettez l'appareil hors tension après utilisation.



Mode photo

Pour prendre une photo, vérifiez que l'appareil est en mode photo. Si l'icône de la photo n'apparaît pas sur l'écran LCD de l'appareil, appuyez plusieurs fois sur la touche Marche/Arrêt / Mode jusqu'à ce qu'elle apparaisse.

Prends une photo :

Appuyez sur le bouton de confirmation. L'appareil émet un son déclencheur.



Ralenti

Pour prendre une photo au ralenti, vérifiez que l'appareil est en mode ralenti. Si l'icône de ralenti n'apparaît pas sur l'écran LCD de l'appareil, appuyez plusieurs fois sur la touche Marche/Arrêt / Mode jusqu'à ce qu'elle apparaisse.

Lancez l'enregistrement au ralenti :

Appuyez sur le bouton de confirmation. Pendant l'enregistrement, la barre d'affichage inférieure clignote un symbole rouge.

Arrêtez l'enregistrement au ralenti :

Appuyez sur la touche de confirmation. Le symbole rouge cesse de clignoter. La caméra arrête l'appareil photo. Enregistrement automatique lorsque la batterie est faible. Pour économiser la batterie, éteignez l'appareil. L'appareil photo s'éteint après utilisation.



Intervalle de temps

Pour prendre une série de photos en accéléré, vérifiez que l'appareil photo est en mode vidéo et que l'icône d'accélération au bas de la barre LCD n'est pas affichée. Si l'icône d'intervalle de temps n'apparaît pas, activez-la dans les paramètres du menu Vidéo. En mode time-lapse, l'appareil prend une série d'images à des intervalles de 0,5 / 1 / 2 / 5 / 10 / 30 ou 60 secondes.

Démarrer l'intervalle de temps: Appuyez sur le bouton de confirmation. L'appareil démarre la fonction et prend une image à l'intervalle de temps réglé (0,5 / 1 / 2 / 5 / 10 / 30 ou 60 s) qui est enregistrée en vidéo.

Arrêt de l'intervalle de temps: Appuyez sur le bouton de confirmation. Le symbole rouge cesse de clignoter. L'appareil arrête automatiquement l'enregistrement si la batterie est faible. Pour économiser la batterie, mettez l'appareil hors tension après utilisation.



Lecture vidéo et photo

Pour accéder au menu Lecture, procédez comme suit.

1. Allumez l'appareil photo.
2. Pour accéder au menu Lecture, appuyez sur la touche Marche/Arrêt et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous atteigniez le menu Lecture.
3. Appuyez sur les interrupteurs à bascule pour passer d'une prise de vue à l'autre.
4. Pour revenir aux autres modes, appuyez sur le bouton On/Off / Mode.

FR - Raccordement PC / processus de charge

Procédez comme suit :

- Branchez la fiche USB du câble de chargement (18) dans la prise USB de votre PC. Branchez l'appareil photo sur le connecteur USB.
- L'appareil photo se met sous tension et les trois options suivantes s'affichent à l'écran :
 - Mode U-Disk Vous pouvez visualiser vos photos et vidéos depuis l'appareil photo sur le PC.
 - Mode DV Pour utiliser l'appareil comme webcam, appuyez sur le bouton de confirmation.
 - Mode de charge Pendant la charge, le voyant de charge rouge de l'appareil photo clignote. Lorsque la charge est terminée, le témoin de charge s'allume en permanence. Temps de charge ~ 3 heures.
- Lorsque vous chargez avec un adaptateur de charge (en option), l'appareil photo se met sous tension et la charge commence.



FR - Attention!

Débranchez toujours après chaque arrêt la batterie du chargeur. Débranchez aussi toujours le chargeur immédiatement après avoir débranché la batterie de l'alimentation. Laissez brancher le chargeur ou la batterie peuvent causer des dommages à la batterie, à votre chargeur ou câble d'alimentation (risque d'incendie).

GB - Storage/MicroSD cards

This camera is compatible with 16GB and 32 GB capacity microSD, microSDHC and microSDXC memory cards. You must use a Micro SD card with a Class 10 speed rating.

Video Mode

To record Video, verify the camera is in Video mode. If the Video icon on your camera's LCD screen is not showing, press the Power/Mode Button repeatedly until it appears.

To start recording:

Press the OK Button to start video, at the same time also has a red icon flashing.

To stop recording:

Press the OK Button. the red icon stop flashing, the recording has stopped. This camera automatically stops recording when the battery is out of power. Your Video will be saved before the camera powers OFF.

Photo Mode

To capture a photo, verify the camera is in photo mode. If the Photo icon on your camera's LCD screen is not showing, press the Power/Mode Button repeatedly until it appears.

To take a photo:

Press the OK Button. The camera will emit the camera shutter sound.

Slow motion

To capture a slow motion video, verify the camera is in slow motion mode. If the slow motion icon on

To take a slow motion:

Press the OK Button to start slow motion video, at the same time also has a red icon flashing.

Turning off time lapse:

Press the OK button. The red symbol will stop flashing. The camera stops the recording automatically when the battery is low. To save battery, turn camera off after using.

Fast Motion – Time Lapse

To record a series of photos in a time lapse, check whether the camera is in video mode and the timelapse symbol is not displayed at the bottom of the bar of the LCD display. If the time-lapse icon does not appear, turn it on in the video menu. In the time-lapse mode, the camera takes a series of images in 0.5 / 1/2/5/10/30 or 60 seconds intervals.

Start Time Lapse:

Press the confirmation button. The camera starts the function and takes in the set time interval (0.5 / 1/2/5/10/30 or 60 sec) a picture which is stored as a video.

Time Lapse:

Press the confirmation button. The red symbol stops blinking. The camera automatically stops recording when the battery is too weak. To conserve the battery turn off the camera after use.

Playing back videos and photos.

To enter the Playback menu:

1. Turn on the camera.
2. Press the Power/Mode Button to enter the Playback menu.
3. Use Up / Playback Button or Down / Wi-Fi Button to cycle through the individual recordings.
4. To return to the other modes, press the Power/Mode Button.

GB - PC connection / charging

To charge the battery:

- Insert the USB plug from the USB cable (18) into the USB socket of your PC (optional charging adapter). Connect the battery with USB charger.
- The camera turns on, and the following three options appear on the display:
 - U disk mode
You can view your photos and videos from the camera on the PC.
 - DV mode
To use the camera as a webcam, press the confirmation key.
 - Lademodus
During charging, the red charge indicator on the camera flashes. When the charging process is finished, the charging indicator lights up permanently. Charging time ~ 3 hrs
- When charging with a charging adapter (optional), The camera starts and the charging process begins.

GB - Danger.

Always disconnect the battery from the charger immediately after charging. Always disconnect the charger from the power supply immediately after disconnecting the battery. Inserting the rechargeable battery or charger after charging will result in damage to the battery, charger or the power supply (fire hazard).

FR - Caméra WiFi App

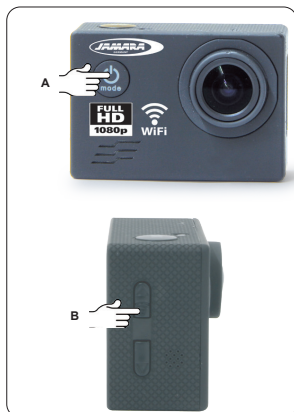
L'application vous permet de contrôler votre appareil photo avec un smartphone ou une tablette. Les fonctions incluent le contrôle complet de l'appareil photo, la prévisualisation en direct, la lecture des photos, le partage du contenu et bien plus encore. L'application Jamara Camara Full HD Pro V2 est compatible avec les smartphones et tablettes énumérés ci-dessous.

pour Apple iOS:

- iPhone (à partir de iOS 8)
- iPad (à partir de iOS 8)

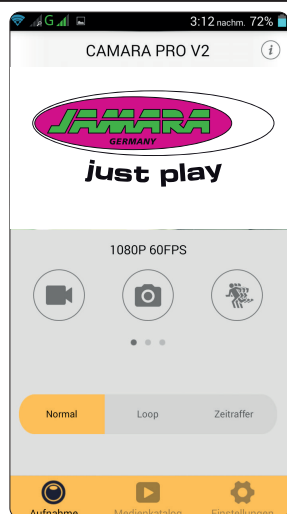
pour Android :

- Android 4X Quad-core devices



FR

1. téléchargez et installez l'application gratuite sur votre téléphone
2. appuyez sur le bouton Marche/Arrêt / Mode (A) de l'appareil photo. Assurez-vous que l'appareil photo est en mode appareil photo. Appuyez sur l'interrupteur à bascule supérieur / le bouton Wi-Fi pour activer le Wi-Fi. Pour désactiver le Wi-Fi, appuyez et maintenez enfoncé l'interrupteur à bascule supérieur / le bouton Wi-Fi pour
3. Appuyez pendant 3 secondes. Ouvrez les „Paramètres“ de votre smartphone et allumez le WLAN. Pour coupler votre smartphone/tablette avec la caméra, vous devez établir une connexion WLAN avec la caméra. Sélectionnez „Camara Pro V2“ dans les paramètres Wi-Fi de votre smartphone ou tablette. Entrez le mot de passe „12345678“.
4. Ouvrez maintenant l'application „Jamara Camara Pro V2“.



Mode vidéo :

le mode vidéo est divisé en trois Modi's

Normal: ici vous pouvez démarrer et arrêter un enregistrement en cliquant sur l'icône vidéo.

Loop: le mode Loop est démarré en cliquant sur le symbole Loop puis sur le symbole vidéo, et enregistre les séquences vidéo dans le temps défini par vous et lance automatiquement une nouvelle séquence vidéo après le temps entré. Les séquences sont sauvegardées une à la fois et un clic sur l'icône vidéo termine l'enregistrement.

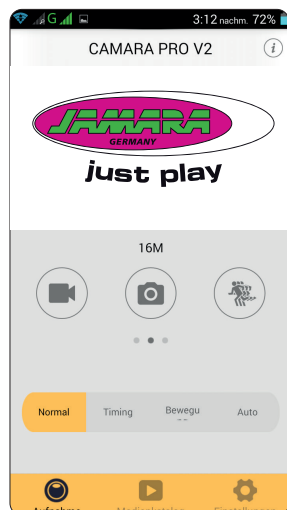
Intervalle de Temps : cliquez sur l'icône time-lapse puis sur l'icône vidéo, la Camara fait en fonction du réglage toutes les .5,1,2,5,5,10,30,60 secondes d'une photo Et met automatiquement cela ensemble à une vidéo. En cliquant sur le symbole vidéo, l'enregistrement est terminé.

Video mode:

There are three different modes in the video mode.

Normal: By pressing the video symbol you can start or end a recording.
Loop: You can start the Loop mode by first pressing the loop symbol and then the video symbol. It will now record video frequencies in the time which you set and automatically start a new video frequency after the inserted time. By pressing the video symbol the recording will stop.

Time Lapse: Press the time lapse symbol and then the video symbol. According to the setting the camera will take a picture every 0.5, 1, 2, 5, 10, 30, 60 seconds and automatically creates a video. By pressing the video symbol the recording will stop.



Mode photo:

Le mode photo est divisé en quatre Modi's

Normal: Ici, vous pouvez prendre une photo en cliquant sur l'icône photo.

Chronométrage : En cliquant sur le symbole de chronométrage puis sur le symbole de la photo, l'appareil photo lancera un chronomètre en fonction des secondes définies et le déclenchera lorsque la photo expirera.

Mouvement: En cliquant sur l'icône de mouvement puis sur l'icône de photo, la Camara créera de 3 à 10 images par seconde en fonction du réglage.

Auto: Selon le réglage, après avoir cliqué sur le symbole de la voiture et la touche puis le symbole de la photo toutes les 3 à 30 secondes une image vous quitte cette application en exécutant la commande Réglez les secondes sur Arrêt.

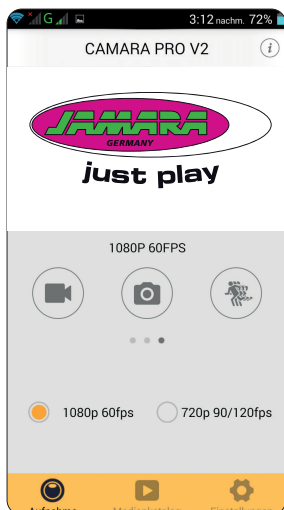
Photo mode:

There are four different modes in photo mode.

Normal: Here you can take a photo by pressing the photo symbol.
Timing: By firstly pressing the timing symbol and then the photo symbol the camera will start a timer with the set time and then take a photo.

Movement: By firstly pressing the movement symbol and then the photo symbol the camera will take 3 -10 pictures per second according to the settings.

Auto: Depending on the settings the camera will take a picture every 3 – 30 seconds by firstly pushing the auto symbol and then the photo symbol. You can stop this mode by changing the seconds to off.



Slow-Motion - Modus

Cliquez sur l'icône de ralenti pour commencer l'enregistrement. L'enregistrement est automatiquement enregistré au ralenti. Selon le réglage, le ralenti sera lent (1080p) ou très lent (720p). En sélectionnant le mode 1080p / 720p, le Camara divise par deux / quatre la vitesse de la vidéo. La vidéo déjà ralentie est toujours sauvegardée à 30 images par seconde.

Slow – Motion mode:

Press the slow motion mode, the recording will start. The recording will be automatically saved in slow motion. Depending on the setting the slow motion is either slow (1080p) or very slow (720p). By choosing the 1080p/720p mode the camera halves or quarters the speed of the video. The slowed down video will always be saved with 30fps.



Catalogue média:

Vos médias (photos et vidéos) sont stockés ici. Il y a le téléphone et les appareils (Camara) - la mémoire. Tous les supports sont toujours stockés sur l'appareil.

Media catalogue:

This is where your media (photos and videos) will be saved. There is a phone and appliance (Camara) – storage. All media is always saved on your appliance.

Copier le support de l'appareil vers le téléphone :

Pour transférer des supports de la mémoire de votre terminal vers la mémoire du téléphone, allez dans la mémoire du terminal, cliquez sur la flèche jaune en haut à droite et cliquez sur Télécharger. Sélectionnez maintenant les images désirées et cliquez sur Confirmer en bas à droite. Tous les supports sélectionnés sont maintenant copiés dans la mémoire du téléphone.

Copy media from your appliance to your phone:

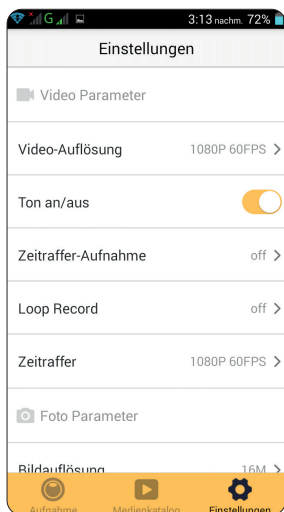
To copy media from your appliance storage to your phone storage, go into your appliance storage, press the yellow arrow on the top right and press download. Now you can choose the pictures and press OK on the bottom right. All chosen media will now be copied to your phone storage.

Supprimer média :

Pour supprimer un support, accédez à la mémoire de l'appareil ou du téléphone, cliquez sur la flèche jaune en haut à droite et cliquez sur supprimer. Sélectionnez maintenant les images désirées et cliquez sur Confirmer en bas à droite. Tous les médias sélectionnés sont maintenant supprimés.

Delete media:

To delete media, go into your appliance – or phone storage, press the yellow arrow on the top right and press delete. Now you can choose the pictures and press OK on the bottom right. All chosen media will now be deleted.



Réglages:

Dans les réglages, vous pouvez effectuer les mêmes réglages que dans le Camara. (Voir page 3)

Settings:

In the settings you can change the same settings like in your camera. (see page 3).



Les piles et les accumulateurs ne doivent strictement pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être jetés séparément. Vous êtes tenues de déposer vos piles usagés dans les centres communaux de collecte (collecte sélective). Après tout utilisation, vous avez la possibilité de retourner vos piles gratuitement chez des commerçants. Dès lors que les piles contiennent des substances qui peuvent causer des irritations et pouvant provoquer des allergies, il est recommandé d'effectuer la collecte et le recyclage comme recommandé, ce qui est très important pour l'environnement et votre santé. Dans la mesure où vous visualiser un symbole de poubelle avec roulettes et une croix, mis en évidence avec un symbole chimique Hg, Cd ou Pb, cela signifie que ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure (Hg), plus de plus de 0,002% de cadmium (Cd), ou plus de 0,004% de plomb (Pb).

GB - Disposal restrictions

Batteries and accumulators must not be disposed of in domestic waste. You are obliged to dispose of batteries (separate collection) appropriately. After use you can return batteries free of charge to the retail store. As batteries contain substances that can be irritant, can cause allergy and are highly reactive, separate collections and proper recycling is important to the environment and to your health. If the batteries are marked with a chemical symbol Hg, Cd or Pb below the crossed-out waste bin on wheels it refers to that more than 0.0005% of mercury (Hg), more than 0.002% of cadmium (Cd) or more than 0.004% Lead (Pb) is included.



Les appareils électriques ne doivent strictement pas être jetés dans les ordures ménagères, mais doivent être jetés séparément. Vous êtes tenues – dans la possibilité – de déposer vos piles et appareils électriques dans les centres communaux de collecte. Si des informations personnelles sont présents sur les appareils électriques, celles-ci doivent être retirées par vous-même avant tout élimination du produit.

GB - Disposal restrictions

Electrical appliances must not be disposed of in domestic waste and must be disposed of separately. You are obliged to take out the batteries, if possible, and to dispose of the electrical equipment at the communal collection points. Should personal data be stored on the electrical appliance you must remove them by yourself.

FR - Revendeur de service

GB - Service centre

Reitter Modellbau Versand

Patricia Reitter

Degerfeldstrasse 11
DE-72461 Albstadt

Tel +49 (0) 7432 9802700
Fax +49 (0) 7432 2009594

Mail info@modellbauversand.de
Web www.modellbauversand.de

DE

Mooser T-Trade

Thomas Mooser

Bürgermeister-Koch-Str. 32a
DE-82178 Puchheim

Tel +49 (0) 89 1792 9867
Fax +49 (0) 89 1792 9869

Mail info@mooser-t-trade.de
Web www.mooser-t-trade.de

DE

JAMARA e.K.

Am Lauerbühl 5
DE-88317 Aichstetten

Tel +49 (0) 7565 9412-0
Fax +49 (0) 7565 9412-23

Mail info@jamara.com
Web www.jamara.com

EU

Modellbau Zentral

Peter Hofer

Bresteneggstrasse 2
CH-6460 Altdorf

Tel +41 79 429 62 25
Mobil +41 41 870 02 13

Mail info@modellbau-zentral.ch
Web www.modellbau-zentral.ch

CH

PenTec s.r.o.

Distributor Jamara for Czech Republic and Slovakia

Veleslavínská 30/19
CZ-162 00 Praha 6

Tel +420 235 364 664
Mobil +420 739 075 380

Mail servis@topdrony.cz
Web www.topdrony.cz

CZ

Viva-net d.o.o.

Distributor Jamara for Croatia

Ante Topic - Mimare 8
HR-10000 Zagreb-Susedgrad

Mail info@viva-net.hr
Web www.viva-net.hr

HR

Nettrade Kft.

Distributor Jamara for Hungary

1033 Budapest, Hévízi út 3/b

Tel +36 30 664 3835

Mail ugyfelszolgalat@kreativjatek.hu

HU